

Norm för

Värdetransport- enhet/ Value transport units

– Provning/Testing

Juli 1995

OBS! Vid eventuell tolkningstvist gäller den svenska versionen.

Note! In event of any differences in interpretation of this document,
the Swedish version takes precedence of the English version.

Svenska Stöldskyddsföreningens norm
SSFN 046 utgåva/issue 1

© Svenska Stöldskyddsföreningen



Det är säkrast så.

Svenska

Stöldskyddsföreningen är en ideell förening. Föreningen har till ändamål att främja trygghet och säkerhet för person och egendom genom förebyggande arbete mot brott samt att verka som opinionsbildare och informationsspridare i det brottsförebyggande arbetet.

Utdrag ur SSF's stadgar § 1 och 2 fastställda 2000-06-08.

SSF is a non-profit association. The aim of the association is to promote security and safety for persons and for property by crime prevention work, by influencing public opinion and by disseminating information in the general efforts toward crime prevention in society.

Excerpts from SSF's constitution, § 1 and 2, as ratified on June 8, 2000.

Svenska Stöldskyddsföreningen (SSF) utarbetar och fastställer normer för provning och klassificering inom de områden som anses gagna föreningens ändamål. Aktuell förteckning av SSF's normer återfinns på SSF's hemsida med adressen www.ssf.nu

SSF-normer och regler revideras genom nya utgåvor eller genom tillägg. Uppgift om senaste utgåva och eventuella tillägg kan på förfrågan erhållas från SSF. Vid förändringar eller tillägg offentliggörs detta i SSF's tidskrift "S.O.S Skydd och Säkerhet"

SSF describes and determines standards for testing and classification within areas that are relevant to the aim of the association. A list of the current standards can be found on SSF's web site www.ssf.nu

SSF's standards and rules are revised in new editions or in supplements. Contact SSF for details about the latest edition and supplements, if any.

Innehåll	Sida	Contents	Page
1 Allmänt	1	1 General	1
2 Definitioner och förkortningar	1	2 Definitions and abbreviations	1
3 Provningsmetoder	2	3 Test Methods	2
4 Provningsrapport	6	4 Test Reports	6

Ändringar från föregående utgåva

Engelsk text tillkommit.
Ny beteckning (SSFN 046).
Äldre beteckning: 1995-07-01.

Changes from previous issue

English text added.
New designation (SSFN 046).
Old designation: 1995-07-01.

1 Allmänt

Med värdetransportenhet i denna norm avses sådan flyttbar enhet vars syfte är att vid otillbörlig öppning eller åverkan makulera innehållet i enheten. I första hand avses sedlar och värdehandlingar. Avsikten med denna norm är att endast ställa krav på att innehållet i värdetransportenheten makuleras vid försök till otillbörlig uttag av innehållet. Kraven för provning enligt denna norm återfinns i "Värdetransportenhet – Krav" av 1995-07-01. Samtliga prov ska ske med aktiverad enhet.

**2 Definitioner och
förkortningar**

Avaktivering: Påverkan som skall resultera i att makuleringssystemet inte utlöser vid öppning eller uttag av innehållet

Enhetens energikälla: Den anordning som är avsedd att upprätthålla värde-transportenhetens makulerings-funktioner.

Makulering: varaktigt förstörande av inuti liggande värden vilket har för avsikt att avsevärt försvåra användning av dessa värden.

VTE: Värdetransportenhet.

1 General

A value transport unit as referred to in this standard is a movable unit with the purpose to destroy the contents of the unit should the unit be broken into or damaged. The unit is primarily intended for bank notes and valuable documents. The object of this standard is solely to ensure that the contents of the value transport unit are destroyed if illicit removal of its contents is attempted. The test requirements of this standard are to be found within the document "Value Transport Units – Requirements" 1995-07-01. All tests shall be performed with released unit.

**2 Definitions and
Abbreviations**

Deactivation: Action that will prevent the destruction system from being released when the unit is opened or whilst removing its contents

Energy source: Device designated to maintain the destruction functions of the value transport unit.

Destruction: Permanent destruction of contents in the unit to render them valueless.

VTU: Value transport unit.